

# CREDITS

Copyright © 28. April 2005 Funkwerk Enterprise Communications GmbH  
Bintec Benutzerhandbuch - XGeneration  
Version 1.1

**Ziel und Zweck** Dieses Dokument ist Teil des Benutzerhandbuchs zur Installation und Konfiguration von Bintec-Gateways ab Software-Release 7.1.15 bzw. 7.1.19 für WLAN. Für neueste Informationen und Hinweise zum aktuellen Software-Release sollten Sie in jedem Fall zusätzlich unsere **Release Notes** lesen – insbesondere, wenn Sie ein Software-Update zu einem höheren Release-Stand durchführen. Die aktuellsten **Release Notes** sind zu finden unter [www.funkwerk-ec.com](http://www.funkwerk-ec.com).

**Haftung** Der Inhalt dieses Handbuchs wurde mit größter Sorgfalt erarbeitet. Die Angaben in diesem Handbuch gelten jedoch nicht als Zusicherung von Eigenschaften Ihres Produkts. Funkwerk Enterprise Communications GmbH haftet nur im Umfang ihrer Verkaufs- und Lieferbedingungen und übernimmt keine Gewähr für technische Ungenauigkeiten und/oder Auslassungen.

Die Informationen in diesem Handbuch können ohne Ankündigung geändert werden. Zusätzliche Informationen sowie **Release Notes** für Bintec-Gateways finden Sie unter [www.funkwerk-ec.com](http://www.funkwerk-ec.com).

Als Multiprotokollgateways bauen Bintec-Gateways in Abhängigkeit von der Systemkonfiguration WAN-Verbindungen auf. Um ungewollte Gebühren zu vermeiden, sollten Sie das Produkt unbedingt überwachen. Funkwerk Enterprise Communications GmbH übernimmt keine Verantwortung für Datenverlust, ungewollte Verbindungskosten und Schäden, die durch den unbeaufsichtigten Betrieb des Produkts entstanden sind.

**Marken** Bintec und das Bintec-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Funkwerk Enterprise Communications GmbH.

Erwähnte Firmen- und Produktnamen sind in der Regel Warenzeichen der entsprechenden Firmen bzw. Hersteller.

**Copyright** Alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne schriftliche Genehmigung der Firma Funkwerk Enterprise Communications GmbH in irgendeiner Form reproduziert oder weiterverwertet werden. Auch eine Bearbeitung, insbesondere eine Übersetzung der Dokumentation, ist ohne Genehmigung der Firma Funkwerk Enterprise Communications GmbH nicht gestattet.

**Richtlinien und Normen** Bintec-Gateways entsprechen folgenden Richtlinien und Normen:

R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG

CE-Zeichen für alle EU-Länder

Weitere Informationen finden Sie in den Konformitätserklärungen unter [www.funkwerk-ec.com](http://www.funkwerk-ec.com).

**Wie Sie Funkwerk Enterprise Communications GmbH erreichen**

Funkwerk Enterprise Communications GmbH  
Südwestpark 94  
D-90449 Nürnberg  
Deutschland

Telefon: +49 180 300 9191 0  
Fax: +49 180 300 9193 0  
Internet: [www.funkwerk-ec.com](http://www.funkwerk-ec.com)

Bintec France  
6/8 Avenue de la Grande Lande  
F-33174 Gradignan  
Frankreich

Telefon: +33 5 57 35 63 00  
Fax: +33 5 56 89 14 05  
Internet: [www.bintec.fr](http://www.bintec.fr)



<b>1</b>	<b>Menü CREDITS</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Untermenü xDSL Credits</b> .....	<b>5</b>
	<b>Index: Credits</b> .....	<b>7</b>



# 1 Menü CREDITS

Im Folgenden werden die Felder des Menüs *CREDITS* beschrieben.

X2302w Setup Tool	Bintec Access Networks GmbH
[CREDITS]: CREDITS Configuration	MyGateway
<p>xDSL Credits</p> <p>EXIT</p>	

**Gebühren** Mit dem Taschengeldkonto (Credits) des **XGeneration** Gateways übernehmen Sie die Kontrolle über anfallende Gebühren für Datenverbindungen. Dadurch können Sie die Auswirkungen eventueller Konfigurationsfehler in Grenzen halten. Es ermöglicht Ihnen u. a. festzulegen, wieviele Verbindungen in einem bestimmten Zeitraum maximal anfallen dürfen. Sie können für bestimmte Subsysteme (➤➤ **PPP**, PPPoE) Einstellungen bezüglich der Anzahl der Verbindungen, der Verbindungsdauer und der anfallenden Gebühren vornehmen. Ist das festgelegte Limit überschritten, kann das **XGeneration** Gateway innerhalb des festgelegten Zeitraums keine Verbindungen mehr aufbauen; vorhandene Verbindungen werden getrennt. So können Sie Konfigurationsfehler rechtzeitig erkennen, bevor Ihre Telefonrechnung sehr hoch ausfällt!

**Syslog-Messages** Syslog-Messages werden erzeugt bei Erreichen von 90% bzw. 100% des Limits und wenn die Taschengeldkonto-Funktion wegen überschrittenem Limit eine Verbindung verhindert.

Die gemessenen Werte werden im Menü **MONITORING AND DEBUGGING** → **xDSL CREDITS** angezeigt.

Nach Aus- und wieder Einschalten bzw. Rebooten des **XGeneration** Gateways steht Ihnen wieder das gesamte Konto zur Verfügung.

Die Konfiguration erfolgt in **CREDITS** → **xDSL CREDITS** → **PPPoE CREDITS**.



## 2 Untermenü xDSL Credits

Im Folgenden wird das Untermenü *xDSL CREDITS* beschrieben.

Im Menü *CREDITS* → *xDSL CREDITS* gelangt man in das Untermenü *PPPoE CREDITS*.

X2302w Setup Tool	Bintec Access Networks GmbH
[CREDITS] [XDSL CREDITS] [EDIT]: Configure PPPoE Credits	MyGateway
Surveillance (Changing a value will reset all measured values!)	on
Measure Time (sec)	86400
Maximum Number of Outgoing Connections	on 1000
Maximum Time for Outgoing Connections (sec)	on 28800
SAVE	CANCEL

Das Menü *PPPoE CREDITS* besteht aus folgenden Feldern:

Feld	Wert
Surveillance	Definiert, ob das Taschengeldkonto für PPPoE-Verbindungen aktiviert werden soll. Mögliche Werte: <i>off</i> (Defaultwert), <i>on</i> . Bei <i>on</i> können Sie die im Folgenden aufgelisteten Parameter festlegen.
Measure Time (sec)	Zeitraum in Sekunden, für den die Grenzwerte für Anzahl und Dauer der ausgehenden Verbindungen gelten. Nach Ablauf der Zeit werden die gemessenen Werte auf 0 zurückgesetzt. Defaultwert ist <i>86400</i> .

Feld	Wert
Maximum Number of Outgoing Connections	<p>Maximale Anzahl aller erlaubten ausgehenden Verbindungen während <b>MEASURE TIME (SEC)</b>.</p> <p>Wenn Sie diese Einstellung mit <i>on</i> aktivieren, können Sie den gewünschten Wert in der darunterliegenden Zeile eintragen.</p> <p>Defaultwert ist <i>on</i> mit <i>1000</i>.</p>
Maximum Time for Outgoing Connections (sec)	<p>Maximal erlaubte Zeit in Sekunden aller ausgehenden Verbindungen während <b>MEASURE TIME (SEC)</b>.</p> <p>Wenn Sie diese Einstellung mit <i>on</i> aktivieren, können Sie den gewünschten Wert in der darunterliegenden Zeile eintragen.</p> <p>Defaultwert ist <i>on</i> mit <i>28800</i>.</p>

Tabelle 2-1: Felder im Menü **PPPoE CREDITS**





## Index: Credits

<b>G</b>	Gebühren	3
<b>M</b>	Maximum Number of Outgoing Connections	6
	Maximum Time for Outgoing Connections (sec)	6
	Measure Time (sec)	5
<b>P</b>	PPPoE	5
<b>S</b>	Surveillance	5
	Syslog-Messages	3
<b>T</b>	Taschengeldkonto	3
<b>X</b>	xDSL	5

